



Odbor za razvoj

2017/2044(BUD)

27.9.2017

MIŠLJENJE

Odbora za razvoj

upućeno Odboru za proračune

o nacrtu općeg proračuna Europske unije za finansijsku godinu 2018.
(2017/2044(BUD))

Izvjestitelj za mišljenje: Charles Goerens

PA_NonLeg

PRIJEDLOZI

Odbor za razvoj poziva Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. ističe da razvojna pomoć iz proračuna EU-a treba ostati barem na razini predviđenoj u VFO-u te i dalje biti usmjerena na dugoročne napore za iskorjenjivanje siromaštva; poziva na to da se stavi poseban naglasak na najslabije razvijene zemlje;
2. uviđa da se ni jedna zemlja dosad nije razvila bez sudjelovanja u dalnjim trgovinskim odnosima sa svojim susjedima i ostatkom svijeta; dodatno potiče financiranje potpora za trgovinske aktivnosti kako bi se zemljama u razvoju dopustilo da u budućnosti sudjeluju u mnogo većoj mjeri u globalnim lancima vrijednosti; u tom kontekstu naglašava da bi takvo financiranje trebalo doprinijeti uključivom i održivom rastu, kao i promicanje visokih standarda u pogledu rada i zaštite okoliša; nadalje ističe sve veću važnost digitalne povezivosti kako bi se postigla uravnoteženija raspodjela koristi koje proizlaze iz globalizacije u korist zemalja u razvoju;
3. ističe da dramatične humanitarne potrebe prouzročene dosad nezabilježenim sukobima i katastrofama povezanima s klimatskim promjenama iziskuju potpuno iskorištavanje razlike u naslovu 4. kako bi se pristupilo rješavanju tog izazova i spriječile nove krize; ističe da je potrebno pojačati europsku humanitarnu pomoć, također izvan europskog susjedstva;
4. naglašava potrebu za time da proračun EU-a na odgovarajući način doprinese ostvarenju Programa održivog razvoja do 2030. i njegovih 17 ciljeva održivog razvoja (SDG); podsjeća da njegova provedba mora prelaziti granice unutarnje i vanjske politike EU-a, kao i integrirati na uravnotežen i dosljedan način tri dimenzije održivog razvoja rješavanjem međupovezanosti između različitih ciljeva održivog razvoja;
5. napominje da zahtjev da se 20 % pomoći u okviru Instrumenta za razvojnu suradnju (DCI) dodijeli za osnovne socijalne usluge, osobito zdravstvo i obrazovanje, nije ispunjen za razdoblje 2014. – 2017.¹; smatra da je povećanje ulaganja u pristup uslugama povezanima s ljudskim razvojem, osobito spolnim i reproduktivnim zdravljem te pravima potrebno kako bi se pomoglo u suzbijanju negativnog učinka ponovnog uvođenja pravila globalne zabrane („Global Gag Rule”);
6. podsjeća da je u proračunu za 2017. proračunska linija za ljudski razvoj u okviru Instrumenta za razvojnu suradnju bila smanjena u usporedbi s prvotnim višegodišnjim planiranjem; napominje da je Komisija izjavila da je riječ samo o pojačanom financiranju na kraju razdoblja, a ne rezovima za program; stoga smatra da je važno očuvati znatno povećanje u proračunskoj liniji za ljudski razvoj u usporedbi s prošlogodišnjim proračunom;
7. ističe veliku važnost podupiranja mikropoduzeća te malih i srednjih poduzeća i posebno poziva na dodatno jačanje sustava za mikrofinanciranje zajmova i jamstava;

¹ https://ec.europa.eu/europeaid/sites/devco/files/draft-eval-report-dci_en.pdf

8. potiče osnivanje institucija za dvojno strukovno obrazovanje u zemljama u razvoju u kojima bi mladi za vrijeme profesionalnog naukovanja s naglaskom na praktičnim aspektima zvanja pohađali teorijska predavanja u specijaliziranim strukovnim školama;
9. poziva na proširenje programa „Erasmus za mlade poduzetnike” izvan europskih granica te posebno u zemljama u razvoju, pri čemu treba zajamčiti dostatna finansijska sredstva;
10. smatra da bi mobilizacija sredstava iz proračuna EU-a za odgovor na migracijske izazove trebala biti popraćena zajedničkom politikom u tom području; ističe da razvojna pomoć ne smije biti uvjetovana suradnjom u pitanjima povezanima s migracijama kao što su upravljanje granicama ili sporazumi o ponovnom prihvatu; podsjeća da je migrantska i izbjeglička krizna snažno utjecala na proračun EU-a te će i u narednim godinama zahtijevati dinamičnu reakciju;
11. u potpunosti uviđa kompleksnost brojnih izazova i potrebu za pružanjem višedimenzionalnih i komplementarnih odgovora, ali inzistira da mehanizmi financiranja budu jasni te da se poštuju međunarodne obveze; ponavlja svoje odbijanje uporabe razvojnih fondova za nerazvojne ciljeve i naglašava da financiranje koje ne ispunjava kriterije za službenu razvojnu pomoć mora dolaziti iz drugih instrumenata osim Instrumenta za razvojnu suradnju; žali zbog nedostatka parlamentarnog nadzora nad novim uzajamnim fondovima; naglašava da svi mehanizmi koji imaju koristi od Instrumenta za razvojnu suradnju, posebno Krizni uzajamni fond EU-a za Afriku, trebaju služiti ostvarenju stvarnih dugoročnih razvojnih ciljeva i odgovarati na razvojne potrebe zemalja partnera, a ne političke ciljeve donatora; upućuje na svoje mišljenje od 5. srpnja 2017. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EU) br. 230/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o uspostavi Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru, koje isključuje svaki doprinos iz Instrumenta za razvojnu suradnju za financiranje u okviru Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru;
12. ističe da EU i njegove države članice moraju poštovati svoju zajedničku obvezu potvrđenu 2015. da će do 2030. povećati razinu službene razvojne pomoći na 0,7 % svojeg BND-a; poziva Komisiju i države članice da pripreme obvezujuće vremenske okvire za postupna povećanja do te razine;
13. ističe važnost povećanja dodjele sredstava usmjerenih na pružanje potpore dobrom upravljanju, demokraciji i vladavini prava za zemlje u razvoju kako bi se promicale odgovorne i transparentne institucije, podupirala izgradnja kapaciteta te poticali participativno odlučivanje i javni pristup informacijama;
14. ponavlja da doprinos Ujedinjene Kraljevine iznosi 15 % proračuna EU-a za razvojnu pomoć; poziva Komisiju i Vijeće da se uključe u razmatranje ambicija i prioriteta razvojne pomoći EU-a nakon Brexita;
15. smatra da širenje uzajamnih fondova, kojem se pribjegava iz nedostatka resursa, narušava načelo jedinstva proračuna i nije u skladu sa zahtjevima transparentnosti i demokratske odgovornosti; ponavlja da bi se uključivanjem u proračun Europskog razvojnog fonda (ERF), s jedne strane, i osnivanjem posebnog instrumenta za financiranje sigurnosnih troškova povezanih s razvojnom suradnjom, s druge strane, ojačala učinkovitost djelovanja EU-a.

INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU ČIJE SE MIŠLJENJE TRAŽI

Datum usvajanja	25.9.2017
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 15 1 1
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Doru-Claudian Frunzulică, Charles Goerens, Enrique Guerrero Salom, Heidi Hautala, Maria Heubuch, György Hölvényi, Stelios Kouloglou, Vincent Peillon, Maurice Ponga, Elly Schlein, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Paul Rübig, Adam Szejnfeld
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	David Coburn

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

15	+
ALDE	Charles Goerens, Paavo Väyrynen
PPE	Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, György Hölvényi, Maurice Ponga, Paul Rübig, Adam Szejnfeld, Bogdan Brunon Wenta
S&D	Doru-Claudian Frunzulică, Enrique Guerrero Salom, Vincent Peillon, Elly Schlein
Verts/ALE	Heidi Hautala, Maria Heubuch

1	-
EFDD	David Coburn

1	0
GUE/NGL	Stelios Kouloglou

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani